

## Ủy ban Trẻ em và Thanh thiếu niên

Ủy ban này là một cơ quan độc lập thúc đẩy lợi ích và an toàn cho trẻ em và thanh thiếu niên ở tiểu bang Victoria. Về các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em, vai trò của chúng tôi là:

- cung cấp thông tin, lời khuyên và hỗ trợ cho các tổ chức nhằm giúp họ xây dựng khả năng tuân thủ các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em và trở thành nơi an toàn cho trẻ em
- giáo dục và cố vấn cho các tổ chức tài trợ và cơ quan hoạch định chính sách của Chính phủ nhằm thúc đẩy việc tuân theo các tiêu chuẩn
- khi có vấn đề lo ngại về sự an toàn của trẻ em ở các tổ chức nào đó, chúng tôi sẽ tiến hành điều tra và nếu cần thiết sẽ có hành động cưỡng chế.

## Về các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em

Từ ngày 1 tháng 1 năm 2017, các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em bắt đầu có hiệu lực đối với tất cả các tổ chức ở Victoria làm công tác cung cấp dịch vụ hoặc cơ sở vật chất cho trẻ em hoặc thuê trẻ em làm việc. *Đạo luật An toàn và An sinh cho Trẻ em năm 2005* (gọi tắt là *Đạo luật*) quy định những tổ chức nào phải tuân theo các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em.

Các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em cung cấp một khuôn mẫu nhằm giúp các tổ chức xây dựng văn hoá, hệ thống và chính sách để trở thành những tổ chức an toàn cho trẻ em và duy trì trọng tâm vào vấn đề an toàn cho trẻ em.

Có ba nguyên tắc tổng quát và bảy tiêu chuẩn nhằm giúp đỡ các tổ chức xử lý những lĩnh vực rủi ro chính yếu.

Tài liệu này cung cấp một số ví dụ về các bước đầu tiên nhằm giúp các tổ chức bắt đầu đi vào thực hiện các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em. Các tổ chức có thể cần phải thực hiện thêm những hành động khác nữa để có thể coi là hoàn toàn tuân thủ.

## Các Nguyên tắc Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em là gì?

Một số trẻ em dễ bị tổn thương vì bạo hành hơn, do tuổi tác, giới tính, nền tảng văn hoá, khuyết tật hoặc do trước kia đã từng bị bạo hành hay bỏ bê. Các tổ chức cần phải tiến hành các bước để phát triển phương pháp tiếp cận an toàn cho trẻ em thông qua việc cân nhắc nhu cầu của trẻ từ các nguồn gốc đa dạng. Các tiêu chuẩn này giúp các tổ chức tập trung vào phương pháp tiếp cận của mình thông qua việc cung cấp ba nguyên tắc tổng quát sau:

- thúc đẩy sự an toàn về văn hoá cho trẻ em Thổ dân
- thúc đẩy sự an toàn về văn hoá cho trẻ em từ các nguồn gốc văn hoá và ngôn ngữ đa dạng
- thúc đẩy sự an toàn cho trẻ em khuyết tật.

### Các bước đầu đi vào thực hiện những nguyên tắc này là:

có thái độ hoàn toàn không dung thứ đối với vấn đề phân biệt đối xử	cung cấp thông tin dưới những dạng thức dễ truy cập cho trẻ em khuyết tật và có nguồn gốc văn hoá và ngôn ngữ đa dạng
hỗ trợ nhân viên, trẻ em và gia đình tôn trọng mọi người từ mọi nguồn gốc	ghi nhận và tôn trọng những thời điểm quan trọng đối với các nền văn hoá khác nhau
tạo nên một môi trường vật chất thể hiện hình ảnh tích cực của mọi người từ nhiều nền văn hoá và có nhiều khả năng khác nhau	chủ động tìm kiếm và nói chuyện với các gia đình về cách họ muốn tham gia

### Các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ em là gì?

Các tiêu chuẩn		Bước đầu tiên
<b>Tiêu chuẩn một</b>	Các chiến lược nhằm đưa vào một nền <b>văn hoá an toàn cho trẻ em</b> một cách có tổ chức	Chọn ra 'các nhà vô địch' về vấn đề an toàn cho trẻ em trong nhóm nhân viên lãnh đạo của quý vị, những người có thể thuyết trình cho nhân viên và thiện nguyện viên về ý nghĩa của chính sách An toàn cho Trẻ em.
<b>Tiêu chuẩn hai</b>	Một <b>chính sách an toàn cho trẻ em</b> hay một bản tuyên bố cam kết về an toàn cho trẻ em	Phát triển một chính sách An toàn cho Trẻ em hay bản tuyên bố cam kết phù hợp cho tổ chức của quý vị và các hoạt động của tổ chức.
<b>Tiêu chuẩn ba</b>	Một bộ <b>quy tắc ứng xử</b> ghi rõ các yêu cầu về hành vi phù hợp với trẻ em	Phát triển bộ quy tắc ứng xử thông qua việc tham khảo ý kiến nhân viên, thiện nguyện viên và trẻ em.
<b>Tiêu chuẩn bốn</b>	Các cách thức sàng lọc, giám sát, huấn luyện và cách thức làm việc khác đối với <b>nguồn nhân lực</b> nhằm làm giảm nguy cơ trẻ em bị các nhân viên mới và cũ hành hạ	Xem xét lại cách thức làm việc của nhân viên đồng thời sẵn sàng hành động nhằm đảm bảo chú trọng vào vấn đề an toàn cho trẻ em.
<b>Tiêu chuẩn năm</b>	Các quy trình <b>đáp ứng và báo cáo</b> khi có nghi ngờ trẻ em bị hành hạ	Đảm bảo quý vị có những quy trình rõ ràng cho việc trình bày lo ngại và thông báo rộng khắp bên trong tổ chức cũng như tới các gia đình và trẻ em tham gia làm việc với tổ chức của mình. Nếu tổ chức của quý vị còn phải tuân theo Chương trình Báo cáo Hành vi, thì quý vị cần ghi rõ điều này ở đây.
<b>Tiêu chuẩn sáu</b>	Các chiến lược nhằm <b>xác định và giảm bớt hoặc xoá bỏ nguy cơ</b> hành hạ trẻ em	Thảo luận và ghi lại những vấn đề có thể trở nên tồi tệ trong các hoạt động hoặc dịch vụ quý vị cung cấp và thực hiện các bước nhằm giảm bớt nguy cơ này.
<b>Tiêu chuẩn bảy</b>	Các chiến lược nhằm thúc đẩy <b>trẻ em tham gia và tạo điều kiện cho trẻ em</b>	Tìm cơ hội cho trẻ em chia sẻ quan điểm và ý tưởng của mình và cho các em được lắng nghe.

## Nơi có thể giúp đỡ

Quý vị có thể liên lạc với Ủy ban bằng cách:

- Điện thoại: (03) 8601 5281
- Email: [contact@ccyp.vic.gov.au](mailto:contact@ccyp.vic.gov.au)

Quý vị cũng có thể tìm thêm thông tin trên trang mạng của Ủy ban: [www.ccyp.vic.gov.au](http://www.ccyp.vic.gov.au)

Nếu quý vị cần thông dịch viên, xin hãy gọi cho Dịch vụ Thông ngôn và Phiên dịch theo số 13 14 50 và yêu cầu họ liên lạc với Ủy ban Trẻ em và Thanh thiếu niên theo số 03 8601 5281.

